

- 1 5 3 9 2 5 -

**Dodatek č. 1**  
**k Nabídce na realizaci objednávky**  
**č. 70/145110058**

**Smluvní strany**

**Ministerstvo: Česká republika- Ministerstvo obrany**  
Tychonova 1, 160 01 Praha 6  
IČO: 601 62 694

**Dodavatel: General Dynamics European Land Systems – Czech s.r.o.**  
Náchodská 469/137, Horní Pněmice  
Praha 9  
IČO: 271 56 753

**Jehož jménem jedná: Ing. Tomáš DVOŘÁČEK**

**Jehož jménem jedná: Ing. Juraj URBAN**

**Kontaktní osoba: Ing. Jiří Gottvald**  
**Telefon:** [REDAKCE]

**Kontaktní osoba: Ing. Arpád Vrábek**  
**Telefon:** [REDAKCE]

**e-mail:** [REDAKCE]

**e-mail:** [REDAKCE]

**Preambule:**

1. Ministerstvo dne 28. 7. 2016 podepsalo „Nabídku na realizaci objednávky č. 70/145110058“ (dále jen „Nabídka“) předloženou Dodavatelem, jejímž předmětem je provedení defektace 9 kusů zaměřovačů R30MOS (dále jen „zaměřovač“ nebo „zaměřovače“). Předmět Nabídky je rozdělen na dvě dílčí plnění; 1. dílčí plnění s termínem do 30. 11. 2016 představovalo provedení defektace uvedených zaměřovačů a předání výsledků uživateli; 2. dílčí plnění představovalo navrácení defektovaných zaměřovačů Ministerstvu do 3 měsíců od předání výsledků defektace zaměřovačů Dodavatelem Ministerstvu, pokud Ministerstvo neuzavře s Dodavatelem příslušnou objednávku/nabídku na provedení opravy předmětných zaměřovačů před uplynutím 50-ti denní časové lhůty, po kterou mohou zůstat zaměřovače uloženy u společnosti RAFAEL po provedení jejich defektace.
2. Dodavatel předáním výsledků defektace zaměřovačů dne 30. 11. 2016 splnil závazek plynoucí z 1. dílčího plnění, tj. body 1. 2. a 3, podle Nabídky. Kromě jiného, výsledkem defektace je zjištění, že zaměřovač výr. č. 126 je v pořádku a zaměřovač výr. č. 149 je hodnocen jako neopravitelný. Ministerstvo však v tuto dobu, s ohledem na možnost podepisovat nabídky na základě stávající rámcové smlouvy č. 145110058 pouze do konce roku 2016 a zejména z hlediska vyčerpaného finančního objemu uvedené rámcové smlouvy, není schopno uplatnit u Dodavatele příslušnou objednávku a podepsat příslušnou nabídku na opravu 7 kusů zaměřovačů.
3. Z důvodu, aby Ministerstvo marně nevyňaložilo finanční prostředky na defektaci a navrácení defektovaných ale neopravených zaměřovačů, požaduje Ministerstvo, aby se Dodavatel zavázal, ponechat 7 kusů zaměřovačů u společnosti RAFAEL do 31. března 2017. Do tohoto termínu Ministerstvo předpokládá podepsat nabídku na opravu 7 kusů zaměřovačů s novým dodavatelem servisní podpory, tj. se společností Tatra Defence Vehicle a.s.
4. Vzhledem k výše uvedenému se Smluvní strany v souladu s ustanovením čl. 25.3 rámcové smlouvy dohodly na uzavření Dodatku č. 1 k podepsané Nabídce č. 70/145110058 (dále jen „dodatek“).

**Předmět dodatku:**

1. Smluvní strany se dohodly, že 2. dílčí plnění podle stávajícího (původního) znění bodů 4. a 5. Nabídky nastane ve vztahu k zaměřovači výr. č. 126 a zaměřovači výr. č. 149, které nebudou předmětem opravy.
2. Smluvní strany se dohodly ve vztahu k 7 kusům zaměřovačů, které budou předmětem opravy, že znění bodů 4. a 5. a 6. Nabídky se ruší a nahrazuje se novým zněním:  
*„4. Po provedené defektaci může zůstat 7 kusů zaměřovačů výr. č. 054, 036, 109, 123, 130, 114 a 199 u společnosti RAFAEL v Izraeli nejdéle však do 30. března 2017, pokud se strany nedohodnou jinak.“*  
*„5. Pokud neuzavře Ministerstvo se společností Tatra Defence Vehicle a.s. příslušný smluvní vztah na*

opravu 7 kusů zaměřovačů výr. č. 054, 036, 109, 123, 130, 114 a 199 do 30. března 2017, budou zaměřovače po uplynutí tohoto data odeslány od společnosti RAFAEL zpět k uživateli, kde budou předány uživatelům, o čemž bude vyhotoven „Zápis o předání techniky“. Dodavatelé tím vznikne právo fakturovat za služby poskytnuté na základě Nabídky v rozsahu nákladů na kooperaci níže uvedených pod písmeny D) a E) – (dále jen 2. Dílčí plnění).“

„6. Pokud Ministerstvo uzavře se společností Tatra Defence Vehicle u.s. příslušný smluvní vztah na opravu zaměřovačů výr. č. 054, 036, 109, 123, 130, 114 a 199 do 30. března 2017, nenastane 2. dílčí plnění podle Nabídky a závazky Dodavatele podle Nabídky budou považovány za splněné.“

3. Smluvní strany se dohodly ve vztahu k 7 kusům zaměřovačů, které budou předmětem opravy, že za nové znění bodů 4. a 5. a 6. Nabídky se doplňuje bod 7, který zní následovně:

„7. Ministerstvo se zavazuje písemně informovat Dodavatele o datu uzavření příslušné nabídky na opravu 7 kusů zaměřovačů s novým dodavatelem servisní podpory bez zbytečného odkladu po jejím uzavření, případně o rozhodnutí Ministerstva neuzavřít příslušnou nabídku na opravu 7 kusů zaměřovačů s novým dodavatelem servisní podpory bez zbytečného odkladu po učinění takového rozhodnutí, nejpozději však dne 30. března 2017.“

4. Smluvní strany se dohodly, že v části podepsané Nabídky „Datum zahájení/ukončení servisu“ se text uvedený u třetí odrážky ve vztahu k 7 kusům zaměřovačů, které budou předmětem opravy, ruší a nahrazuje se textem:

„- Ukončení 2. dílčího plnění, vztahující se k zaměřovačům výr. č. 054, 036, 109, 123, 130, 114 a 199, do 15. května 2017 (nebude-li uzavřena smlouva na opravu zaměřovačů mezi Ministerstvem a společností Tatra Defence Vehicle a.s. do 30. března 2017).“

#### Závěrečná ujednání:

Ustanovení podepsané Nabídky nedotčená tímto dodatkem zůstávají v platnosti.

Tento dodatek je vyhotoven ve dvou originálních výtiscích o 1 listu (o 2 stranách) bez přílohy s tím, že každá ze smluvních stran obdržel jeden výtisk.

Podepsáním tohoto dodatku se stává tento dodatek platný a účinný.

V Praze dne 21. prosince 2016

V Praze dne 23. 12. 2016

GENERAL DYNAMICS EUROPEAN  
SYSTEMS - CZECH s.r.o.  
Náchodská 469/137  
Praha 9 - Horní Počernice  
DIČ: CZ27156753

MINIST  
SERVIS

Y  
S-